

Público

Índice AI: EUR 54/001/2007

19 de abril de 2007

AU 93/07 **Preocupación por la salud**

ARMENIA **Gagik Bgdoyan**

Gagik Bgdoyan, ciudadano de la Federación Rusa, está siendo juzgado en Armenia por cargos de fraude y contrabando en gran escala. Según los informes, se encuentra en mal estado de salud debido a la tortura y malos tratos que ha sufrido y probablemente no esté recibiendo el tratamiento médico que necesita.

Poco después de su detención, practicada el 5 de junio del 2006, Gagik Bgdoyan ingresó en el hospital con neumotórax para ser sometido a una intervención urgente. Durante la operación, que al parecer se llevó a cabo sin anestesia, le perforaron el pulmón. En octubre del 2006, su estado empeoró: los dolores en el pecho se hicieron más fuertes y desarrolló dificultades respiratorias, que continúan todavía hoy. Su abogado lo vio en una vista judicial celebrada el 20 de marzo y comunicó a Amnistía Internacional que el estado de salud de Gagik Bgdoyan parecía mucho más deteriorado que en ningún otro momento desde la operación de junio del año pasado.

En la vista del 20 de marzo, hubo que llamar a personal médico debido a las dificultades respiratorias y persistentes complicaciones que Gagik Bgdoyan sufría a causa del pulmón perforado. El 11 de abril se hizo de nuevo necesaria la asistencia de personal médico durante otra vista judicial, esta vez debido a un ataque de pánico. Como los ataques de pánico aceleran la respiración, hay gran probabilidad de que exacerben los problemas torácicos y pueden causar trastornos inquietantes psicológicamente. Gagik Bgdoyan continúa recluido en el centro de detención preventiva de Kentron, en Eriván, la capital armenia. Aunque ha tenido acceso a medicación, no está bajo observación médica ni recibe ningún otro tipo de tratamiento. El abogado de Gagik Bgdoyan cree que su estado de salud se deteriorará a menos que reciba tratamiento médico adecuado en un hospital.

Los familiares y el abogado de Gagik Bgdoyan creen que el neumotórax fue consecuencia de las palizas sufridas a manos de agentes de las fuerzas de seguridad después de su detención. Desde el punto de vista médico, el neumotórax puede haber sido consecuencia de lesiones en el tórax.

Los familiares y el abogado de Gagik Bgdoyan alegan que está siendo objeto de persecución por un socio que trata de hacerse con el control de la fábrica de Sincrystal, ubicada en la ciudad de Ashtarak, y de la que Gagik Bgdoyan es cofundador. Sus familiares y abogado también alegan que el proceso al que ha sido sometido ha sido injusto.

Información complementaria

La Constitución de Armenia y diversas leyes del país prohíben la tortura. Sin embargo, se denuncia con regularidad que la policía y las fuerzas de seguridad hacen uso de tortura y malos tratos para forzar confesiones. En noviembre del 2006, el Comité Europeo para la Prevención de la Tortura y de las Penas o Tratos Inhumanos o Degradantes, del Consejo de Europa, publicó información basada en la visita realizada a Armenia en el 2004, en la que se denunciaron numerosos casos de tortura y malos tratos a manos de funcionarios públicos. En el 2006 no hubo procesos ni condenas de agentes de policía por tortura o malos tratos. En mayo del 2006, la Asamblea Nacional de Armenia ratificó el Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes. En septiembre del 2006, Armenia pasó a ser Estado Parte en este tratado, destinado a prevenir la tortura y otros malos tratos.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos, de forma que lleguen lo antes posible, en armenio, ruso, inglés o en su propio idioma:

- expresando preocupación por el hecho de que Gagik Bgdoyan pueda no estar recibiendo el tratamiento médico adecuado para neumotórax, enfermedad al parecer se debe a las palizas que sufrió a manos de agentes de las fuerzas de seguridad mientras se encontraba bajo custodia;
- exigiendo que todas las denuncias de tortura y malos tratos sean investigadas exhaustivamente y de forma independiente y que, caso de confirmarse, se procese a los responsables;
- pidiendo a las autoridades armenias garantías de que se proporcionarán a Gagik Bgdoyan todos los cuidados médicos necesarios incluso, si así lo recomiendan los médicos, trasladándolo a un hospital civil.

LLAMAMIENTOS A:

Ministro de Justicia

Davit Harutyunyan

Minister of Justice

Ministry of Justice

3 Vazgen Street

Yerevan,

República de Armenia

Fax.: +37410 58 21 57 (si responde una voz, pidan “fax”)

Correo electrónico: justice@justice.am

Tratamiento: Dear Minister/Señor Ministro

Fiscal General

Agvan Hovsepyan

Prosecutor-General

5, V. Sargsyan Street

0010 Yerevan

República de Armenia

Correo electrónico: info@genproc.am

Tratamiento: Dear Prosecutor-General/Señor Fiscal General

Presidente del Tribunal de Casación

Mr Hovhannes Manukian

Chairman

Court of Cassation

5A Vazgen Sarkisian Street

Yerevan

República de Armenia

Fax: +37410 58 15 24

Tratamiento: Dear Mr Manukian/Señor Presidente del Tribunal de Casación

COPIAS A:

Defensor del Pueblo de la República de Armenia

Dr Armen Harutiunian

Ombudsman of the Republic of Armenia

56A Pushkin Street

Yerevan

0002 República de Armenia

Fax: +374 10 530 858

Correo electrónico: ombuds@ombuds.am

Embajador de la Federación Rusa en Armenia

Nikolay Pavlov

Russian Ambassador to Armenia

Russian Embassy

13A Grigora Lusavoricha Street
Yerevan
375015 República de Armenia
Fax: +3741 56 71 07, +3741 58 72 14 (si responde una voz, pidan "fax")

y a los representantes diplomáticos de Armenia acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 31 de mayo del 2007.